

Q2MIN011

KÚPNA ZMLUVA

na dodávku surového kravského mlieka č. 84/14

uzatvorená podľa § 409 a násl. Obchodného zákonníka č.513/1991 Zb. v znení neskorších predpisov

Zmluvné strany :

Nákupca (odberateľ) : SYRÁREŇ BEL SLOVENSKO a.s
 Sídlo, PSČ : Michalovce, Lastomírska 1, 071 01
 Registrácia : spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
 Košice I. oddiel: Sa, vložka číslo: 238/V
 Zastúpený : Ing. Martin BURŠÁK, riaditeľ závodu
 IČO : 31 651 321 DRČ : SK 2020494608
 Bankové spojenie : Citibank Europe plc, Bratislava, č.ú.: 2008860004/8130
 Telefon, fax, : 056 6413 111 E-mail:informacie@groupe-bel.com

Dodávateľ (obchodné meno): Lesopoľnohospodársky majetok Ulič, štátny podnik
 Sídlo, PSČ : Ulič 96, 067 67
 Registrácia : spoločnosť zapísaná v Obchodnom registri Okresného súdu
 Prešov oddiel: Pš, vložka číslo: 5/P
 Zastúpený : Ing. Alexej Németh, riaditeľ podniku
 IČO : 00 492 531 DRČ : SK2020511845
 Bankové spojenie : VUB, a.s. pobočka Humenné, č.ú.: 5102532/0200
 Telefón , fax : 057 7694121, 138 / 126 E-mail: lpmulic@ke.psg.sk

I. Predmet zmluvy

1. Dodávateľ sa zaväzuje dodávať a odberateľ odoberať surové kravské mlieko počas trvania tejto zmluvy podľa nasledovného rozpisu množstiev na jednotlivé mesiace uvedené v tabuľke:

mesiac	dodávky	Odberné miesto: Zboj	Odberné miesto: Ulič	Odberné miesto:	Spolu litre
Apríl	2014	81.000	96.000		177.000
Máj	2014	85.500	95.000		180.500
Jún	2014	83.000	94.500		177.500
Júl	2014	84.000	95.000		179.000
August	2014	80.000	94.000		174.000
September	2014	83.000	90.000		173.000
Október	2014	83.000	87.000		170.000
November	2014	82.000	85.000		167.000
December	2014	79.000	92.000		171.000
Január	2015	76.000	94.000		170.000
Február	2015	77.500	84.500		162.000
Marec	2015	83.000	92.000		175.000
Spolu :		977.000	1.099.000		2.076.000

2. Odberateľ sa zaväzuje odoberať a dodávateľ dodávať stanovené dohodnuté množstvá mlieka v jednotlivých mesiacoch s rovnomerným plnením (pokiaľ sa nedohodne inak).
 Vyššie uvedený rozpis predstavuje harmonogram plnenia dodávok mlieka, pričom dodávateľ s odberateľom sa dohodli, že skutočne dodané množstvo surového kravského mlieka za mesiac sa môže odchýliť do -10% oproti množstvu dohodnutému vo vyššie uvedenom rozpise za príslušný kalendárny mesiac.

3. Odberateľ zabezpečí denný alebo obdenný odber mlieka podľa dohodnutého zvozného plánu. Prípadné zmeny zvozného plánu dohodne kupujúci s predávajúcim vopred.
4. K prechodu vlastníckeho práva k mlieku dodávaného podľa tejto zmluvy dochádza v okamihu prevzatia mlieka kupujúcim, alebo ním poverenou osobou, pri každej dielčej dodávke. Prevzatím mlieka sa rozumie prijatie mlieka do cisterny vozidla kupujúceho, prípadne vozidla dopravcu kupujúceho. Po prevzatí mlieka u dodávateľa preberá zodpovednosť za dodávku mlieka odberateľ prostredníctvom zmluvného vzťahu s dopravcom o zodpovednosti za prípadné vzniknuté rozdiely alebo škody.
5. Ani dodávateľ odberateľovi a ani odberateľ dodávateľovi nebudú poskytovať žiadnu službu súvisiacu s obchodnou spoluprácou pri ďalších marketingových aktivitách spojených s dodávaným surovým kravským mliekom v zmysle § 3 ods. 1 písm. f) zákona č. 362/2012 Z.z. o neprimeraných podmienkach v obchodných vzťahoch, ktorých predmetom sú potraviny.

II. Kvalitatívne znaky dodávok mlieka a ich preverovanie :

ZNAK KVALITY	LIMITNÉ HODNOTY
Farba	Biela s ľahko žltkastým odtieňom
Konzistencia a vzhľad	Rovnorodá tekutina bez usadenín, vločiek a hrubých nečistôt
Tučnosť	Množstvo tuku najmenej 3,3 g / 100 g
Bielkovina	Množstvo bielkovín najmenej 2,8 g / 100g
Teplota tuhnutia	Najviac – 0,515 °C
Kyslosť	Kyslosť stanovená metódou Soxhlet – Henkela od 6,2 do 7,2
Teplota	Nad 120 minút od začiatku dojenia +8 °C (+6 °C pri obdennom zvoze)
PSB	Najviac 400 000 v 1 ml. (pre Q najviac 300 000)
CPM	Najviac 100 000 v 1 ml. (pre Q najviac 50 000)
IL	Pozitívny výsledok na DELVOTEST v laboratóriu nákupcu je považovaný ako nevyhovujúci.
Psychotrofné mikr.	Maximálne do 50 000 v 1 ml.
Kysacia schopnosť	Schopnosť kysnutia mlieka jogurtovou metódou SH najmenej 25
Beztuková sušina	Najmenej 8,50 g / 100 g

- 1.a/ Na mieste prebierky u pripravenej dodávky mlieka :
teplota, kyslosť, senzorické znaky – pri porušení kvalitatívnych znakov dopravca neprevezme dodávku pripravenú k odberu.
- b/ V laboratóriu odberateľa:
 - senzorické znaky, fyzikálne a chemické znaky, inhibičné látky, kysacia schopnosť, kyslosť.
Hodnoty **tuku a bielkoviny** zistené v laboratóriu odberateľa budú použité pre výpočet základnej ceny mlieka
Vzniknuté spory o kvalite budú riešené v laboratóriu odberateľa rozborom kontrolných vzoriek mlieka za účasti oboch zmluvných strán.
- c/ V akreditovanom skúšobnom laboratóriu:
 - celkový počet mikroorganizmov (CPM) so súbežným zisťovaním inhibičných látok pri odbere najmenej 2x mesačne, výsledok sa vyjadruje ako kľavý geometrický priemer za posledné 2 mesiace
 - počet somatických buniek (PSB), najmenej 2x mesačne so súbežným stanovením tuku, výsledok PSB sa vyjadruje ako kľavý geometrický priemer za posledné 3 mesiace.
 - teplota tuhnutia – stanovuje sa 1x mesačne a výsledok sa vyjadruje ako aritmetický priemer za 2 mesiace.
 Hodnoty zistené v akreditovanom skúšobnom laboratóriu budú použité pre mesačné zatriedenie mlieka.
2. Odber vzoriek pre hodnotenie kvality bude vykonávaný automatickými vzorkovačmi autosamplérmi /v nevyhnutných prípadoch ručne/, školenými pracovníkmi odberateľa alebo dopravcu.
3. Meranie množstva mlieka pri preberaní sa zabezpečí certifikovaným meradlom, (súčasť výbavy autocisterny) a namerané množstvo mlieka bude oficiálne zahrnuté do celomesačnej dodávky.
4. Ak sa zástupca dodávateľa preverovania množstva a kvality nezúčastní, platia výsledky množstva a kvality zistené odberateľom na dohodnutých miestach preverovania plnenia.
5. O výsledkoch preverovania kvality mlieka je kupujúci povinný informovať priebežne odberateľa na nákupnom lístku o prevzatí mlieka a pri zistení porušenia kvalitatívnych znakov do 24 hod. od zistenia.
6. Pre vylúčenie akýchkoľvek pochybností platí, že vyššie uvedené kontroly sú vykonávané na náklady odberateľa.

III. Cenové dojednania , úhrady za nakúpené mlieko:

1. Výšku úhrady za surové kravské mlieko nákupca vypočíta a uvedie na nákupnom liste podľa **množstva** dodaného mlieka (**kg**) , jeho **kvality** a cenových dojednaní za daný mesiac.
2. Kupujúci sa zaväzuje zaplatiť predávajúcemu kúpnu cenu za nakúpené surové kravské mlieko do 15 dni polovicu z celkovej sumy podľa vyúčtovania za mesiac v ktorej sú zahrnuté dodávky z prvej polovice mesiaca a druhú polovicu uhradí do 30 dni od ukončenia mesačných dodávok na základe doručenej a správne vystavenej faktúry s číslom objednávky a minimálne 7 dni pred ich dátumom splatnosti. Za každý deň omeškania platby môže predávajúci uplatniť poplatok z omeškania vo výške 0,05% z nezaplatenej čiastky.
3. Množstvo surového kravského mlieka v litroch sa prepočítava na kg koeficientom 1,03.

4. Stanovenie ceny:

Nákupná cena €/kg = základná cena + osobitný príplatok – zrážky

Základná cena (ZC v €/kg) sa vypočíta podľa priemerných hodnôt tuku a bielkoviny v dodávke mlieka za mesiac:

%bielkoviny (max. 3,6) x 0,055 + %tuku (max.4,1) x 0,025

Osobitný príplatok: sa vždy dohodne na nasledujúci mesiac (kvartál) podľa vývoja ceny mlieka na slovenskom trhu zohľadňujúci množstvo jednotlivých dodávok, sezónnosti a kvality.

Zrážky:

a/ Pre celomesačnú dodávku mlieka, kde geometrické priemery dosiahnu vyššie hodnoty:

- CPM nad 100 000 uplatní sa zrážka na celomesačnú dodávku vo výške 0,02 €/kg
- PSB nad 400 000 uplatní sa zrážka na celomesačnú dodávku vo výške 0,025 €/kg

b/ Za denný neštandard sa uplatní zrážka z dodávky mlieka za daný deň 0,01 €/kg

c/ Pri zistení pozitívnych inhibičných látok IL Delvotestom v dennej dodávke v laboratóriu odberateľa bude uplatnená náhrada vzniknutej celkovej škody a vrátenie celého zisteného množstva s IL k likvidácii tomu dodávateľovi u ktorého boli zistené IL.

IV. Iné dojednania

1. Dodávateľ zodpovedá za zdravotnú nezávadnosť mlieka pripraveného k dodávke odberateľovi a mlieko bude vyhovovať požiadavkám podľa príslušných nariadení ES.
2. Nemožnosť splnenia dodávky je predávajúci povinný oznámiť kupujúcemu ihneď po vzniku okolnosti vylučujúcej zodpovednosť podľa §374 Obchodného zákonníka a do 15 dni hodnoverne preukázať.
3. Dodávateľ umožní vstup zástupcom odberateľa do výrobných objektov súvisiacich s výrobou mlieka a zabezpečí zjazdnosť prístupovej cesty k odbernému miestu.
4. Dodávateľ sa zaväzuje , že zabezpečí pomôcky pre odber vzoriek mlieka (miešadlo, naberačku, zmesnú nádobu) a bude ich udržiavať na zberných miestach v hygienicky vyhovujúcom stave. Pre kontrolu nameraného mlieka sa odporúča dodávateľovi mať overené meradla na výdajných miestach, v prípade poruchy na autocisterne sa bude brať do úvahy takto namerané množstvo.
5. Dodávateľ je povinný spracovať pre oblasť dorábania surového kravského mlieka systém kontroly (v zmysle HACCP) a vypracovať pre danú oblasť režim správnej výrobnéj praxe.
6. Na základe Odvetvovej dohody medzi SMZ a ZPM odberateľ urobí zrážku 0,0332 €/100kg z celomesačného vyúčtovania za dodávku mlieka.
7. Pri nedodaní alebo krátení dodávok mlieka dodávateľom podľa dohodnutých množstiev dodávok na jednotlivé mesiace o viac ako 10% odberateľ uplatní penalizáciu za nedodané množstvo vo výške 20% podľa aktuálnej ceny (ak nie je dohodnuté inak). Pre dodávky nad dohodnuté mesačné množstva sa cena stanoví osobitne.
8. Ak odberateľ odmietne odoberať mlieko podľa zmluvných podmienok, dodávateľ má nárok na náhradu škody a to do výšky vzniknutých strát (do výšky realizačnej ceny mlieka na trhu) počas platnosti tejto zmluvy.
9. Pokiaľ bude požiadavka zo strany dodávateľa na zber mlieka mimo zvozného plánu alebo nedodá mlieko bez oznámenia, odberateľ uplatní náhradu voči dodávateľovi za prípadné zvýšené náklady zvozu.

V. Trvanie zmluvy

1. Táto zmluva je uzavretá na dobu určitú, a to na obdobie od 1.4.2014 do 31.3.2015. Platnosť tejto zmluvy sa automaticky predlžuje o ďalších 12 mesiacov aj opakovane, pokiaľ odberateľ dodávateľovi alebo dodávateľ odberateľovi nedoručí písomné oznámenie o ukončení tejto zmluvy najneskôr 3 mesiace pred koncom platnosti tejto zmluvy.

VI. Ukončenie zmluvy

1. Túto zmluvu nie je možné ukončiť inak, ako v súlade s týmto článkom VI. Ani dodávateľ ani odberateľ nemôže od tejto zmluvy odstúpiť.
2. Pred uplynutím doby trvania tejto zmluvy je možné túto zmluvu ukončiť len jedným z nasledovných spôsobov:
 - a. písomnou dohodou medzi odberateľom a dodávateľom;
 - b. jednostrannou písomnou výpoveďou v súlade s podmienkami uvedenými nižšie v tomto článku;
 - c. jednostranným ukončením tejto zmluvy dodávateľom alebo odberateľom v súlade s podmienkami uvedenými nižšie v tomto článku (doručením písomného oznámenia o ukončení).
3. Odberateľ môže ukončiť túto zmluvu doručením písomného oznámenia o ukončení tejto zmluvy druhej zmluvnej strane v prípadoch, ktoré sú uvedené nižšie v tomto článku ak:
 - a. dodávka mlieka od dodávateľa odberateľovi vykazuje zdravotnú zavadnosť a nespĺňa príslušné hygienické alebo zdravotné požiadavky podľa slovenského práva alebo práva Európskej únie; alebo
 - b. odberateľ zistí inhibičné látky v dennej dodávke mlieka 2 krát v kalendárnom mesiaci; alebo
 - c. celomesačné zatriedenie dodávky mlieka od dodávateľa nespĺňa kvalitatívne požiadavky podľa tejto zmluvy i napriek predchádzajúcemu upozorneniu dodávateľa odberateľom o porušení kvality dodávaného mlieka a pričom odberateľ dodávateľovi navrhol opatrenia na odstránenie uvedených nedostatkov.
4. Dodávateľ môže ukončiť túto zmluvu doručením písomného oznámenia o ukončení tejto zmluvy odberateľovi ak: odberateľ bude v omeškaní so zaplatením platby podľa tejto zmluvy aj po uplynutí 30 pracovných dní po tom čo obdrží písomné upozornenie od dodávateľa o danom omeškaní.

VII. Záverečné ustanovenia zmluvy

1. Zmluvné strany výslovne súhlasia so zverejnením zmluvy v jej plnom znení vrátane príloh a dodatkov v centrálnom registri zmlúv vedenom na Úrade vlády SR.
2. Kupujúci udeľuje predávajúcemu súhlas na zverejnenie tejto zmluvy podľa ustanovenia zákona č.: 546/2010 na internetovej stránke predávajúceho a to v elektronickej podobe všetkých jej ustanovení, vrátane jej príloh a dodatkov.
3. Na zmluvou neupravené vzťahy platia príslušné ustanovenia Obchodného zákonníka.
4. Na túto zmluvu sa vzťahujú ustanovenia v súlade s trhovým poriadkom a platnou príslušnou legislatívou na surové kravské mlieko a všetkými náležitosťami vyplývajúcimi zo spravovania kvóty nákupcom.
5. Účastníci tejto zmluvy svojim podpisom potvrdzujú, že sa s jej obsahom riadne oboznámili, porozumeli všetkým jej ustanoveniam a konštatujú, že obsah tejto zmluvy je prejavom ich osobitej vôle a bola podpísaná vo forme, na ktorej sa účastníci dohodli.
6. Prípadné zmeny obsahu tejto zmluvy je možné robiť iba po vzájomnej dohode zmluvných strán.
7. Po každom uplynutí ročného plnenia dodávok odberateľ vyplatí dodávateľovi vernostný bonus vo výške 0,2 cent /kg za dodané množstvo mlieka ak nedôjde k ukončeniu zmluvného vzťahu a ten pokračuje ďalších 12 mesiacov v minimálnych dodávkach podľa tejto zmluvy.

V Michalovciach, dňa 31.3.2014

.....
dodávateľ

.....
odberateľ